

I. DISPOSICIONS GENERALS

CAP DE L'ESTAT

7061 *Llei orgànica 4/2013, de 28 de juny, de reforma del Consell General del Poder Judicial, per la qual es modifica la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial.*

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei orgànica.

Sapiguen: Que les Corts Generals han aprovat la Llei orgànica següent i jo la sanciono.

PREÀMBUL

L'article 122.2 de la Constitució defineix el Consell General del Poder Judicial com l'òrgan de govern dels jutges, i remet quant al seu estatut i règim d'incompatibilitats dels seus membres i a les seves funcions, en particular en matèria de nomenaments, ascensos, inspecció i règim disciplinari, a la Llei orgànica. La Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, va desplegar aquesta previsió constitucional en el títol II del llibre II.

El marc d'actuació en què s'ha de desenvolupar qualsevol reforma del Consell General del Poder Judicial no pot ser, per tant, cap altre que l'article 122 de la Constitució, de tal manera que s'hi troben els paràmetres que s'han de respectar en el disseny de qualsevol model de Consell.

Actualment, el Consell General del Poder Judicial demana una reforma a fons de la seva estructura i el seu funcionament que permeti posar fi als problemes que al llarg dels anys s'han posat de manifest, així com dotar-lo d'una estructura més eficient.

I. *Atribucions del Consell General del Poder Judicial*

Les atribucions del Consell General del Poder Judicial no s'alteren substancialment. Es preveu simplement que les que tingui legalment reconegudes concordin amb la finalitat que justifica l'existència mateixa del Consell General del Poder Judicial, a saber: sostreure al Govern la gestió de les diverses vicissituds de la carrera de jutges i magistrats, de manera que no en pugui condicionar la independència per aquesta via indirecta.

El Consell General del Poder Judicial ha d'exercir, així, les atribucions que li encomana l'article 122.2 de la Constitució –nomenaments, ascensos, inspecció i règim disciplinari– i les altres que estiguin íntimament lligades a aquest nucli.

En aquest camp, tres novetats mereixen atenció especial. La primera és que tota l'activitat internacional del Consell l'ha de coordinar el Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació. Certament, les atribucions constitucionals i legals del Consell General del Poder Judicial poden tenir, en determinades circumstàncies, una projecció internacional, de la mateixa manera que no s'ha d'ignorar la creixent importància de la cooperació internacional en tots els àmbits. Però això s'ha de fer sempre dins del marc de l'article 97 de la Constitució, que encomana al Govern la direcció de la política exterior.

Una altra novetat que s'ha de subratllar és la relativa a la potestat reglamentària del Consell General del Poder Judicial, que s'ha de referir, amb caràcter general, a l'esfera purament interna o domèstica. Excepcionalment, es reconeix una potestat reglamentària ad extra en determinats aspectes accessoris de les actuacions judicials que preveu aquesta Llei orgànica.

L'última novetat té a veure amb l'autonomia del Consell General del Poder Judicial com a òrgan constitucional. En l'exercici de la seva autonomia, el Consell elabora el seu pressupost, que s'integra com una secció independent dins dels pressupostos generals de l'Estat. Al mateix temps, es recorda la necessària adequació al que preveu la Llei general pressupostària en l'elaboració i execució del pressupost del Consell, així com la submissió als controls ordinaris.

Val la pena observar que, dins d'aquest nou marc que es configura, el Consell continua actuant autònomament, perquè elabora la seva proposta de pressupost i perquè executa la seva pròpia despesa; és a dir, no està sota la tutela de ningú en matèria pressupostària. A part d'això, a fi d'adaptar-se a la nova regulació, s'estableix que en el primer pressupost del Consell elaborat després que entri en vigor la reforma es justifiquin ex novo totes les necessitats econòmiques de la institució.

Finalment, el Consell General del Poder Judicial, en la seva condició de màxim òrgan del govern del poder judicial, està sotmès als principis d'estabilitat i sostenibilitat pressupostària aplicables a tots els poders públics en virtut del que preveu l'article 1 de la Llei orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.

II. *Elecció dels vocals del Consell General del Poder Judicial*

A l'hora d'abordar un aspecte crucial de la reforma com és el sistema de designació dels vocals del Consell General del Poder Judicial, s'ha dissenyat un sistema d'elecció que, d'una banda, garanteixi la màxima possibilitat de participació en el procés de tots i cadascun dels membres de la carrera judicial, estiguin o no associats, i que, de l'altra, atribueixi al Congrés i al Senat, com a representants de la sobirania popular, la responsabilitat de designar aquests vocals. Aquest sistema d'elecció s'articula sobre tres premisses bàsiques. En primer lloc, la designació dels vocals del Consell General del Poder Judicial d'acord amb criteris exclusius de mèrit i capacitat dels candidats. En segon terme, l'obertura de la possibilitat de ser designats com a vocals a la totalitat dels membres de la carrera judicial que tinguin un nombre mínim d'avalis d'altres jutges i magistrats o d'alguna associació. I, finalment, la consideració en la designació dels vocals d'origen judicial de la proporció real de jutges i magistrats associats i no associats.

Finalment, prenent en consideració la redacció de l'article 122.3 de la Constitució en què s'assenyala que els vocals d'origen judicial s'han d'elegir «entre els jutges i els magistrats de totes les categories judicials», i partint del fet que aquesta és la voluntat de la Constitució, es preveu que els vocals designats puguin ser jutges i magistrats de totes les categories.

III. *Eliminació de situacions de bloqueig en la constitució del Consell General del Poder Judicial*

La regulació actual del Consell permet que la falta de renovació de l'òrgan quan finalitza el seu mandat doni lloc a la pròrroga, sovint durant molt temps. Aquest fenomen s'ha d'evitar en la mesura que sigui possible. Així, s'estableix que la pròrroga del Consell no sigui possible, tret del supòsit molt excepcional que cap de les cambres compleixi el mandat de designació, de tal manera que n'hi ha prou amb la sola presència dels vocals designats per una de les cambres perquè el nou Consell es pugui constituir, ja que aquest nombre es completa amb els vocals que en el seu moment hagi designat la cambra que ara incompleix el mandat. Només si les dues cambres no procedeixen a designar els vocals que els correspon, el Consell ha de continuar actuant en funcions fins al moment en què una de les cambres compleixi el mandat legal.

Així, les cambres poden evitar en tot moment una situació manifestament inadequada per al funcionament correcte de les institucions com és aquesta.

IV. *Exercici a temps parcial del càrrec de vocal*

Es preveu que els vocals –amb excepció dels que formen part de la Comissió Permanent– exerceixin el seu càrrec compaginant-lo amb la funció jurisdiccional si són

d'origen judicial, o amb la seva professió si van ser elegits pel torn de juristes de competència reconeguda. Aquesta previsió proporciona avantatges indubtables, com el d'una major proximitat dels vocals a la realitat que han de governar. A això s'uneix que el nou disseny de l'organització i el funcionament del Consell General del Poder Judicial permet que part del treball desenvolupat per aquest òrgan, inclosa la tramitació i preparació dels assumptes sobre els quals s'han d'adoptar acords, el portin a terme els funcionaris del cos de lletrats.

Per això, l'acompliment del càrrec de vocal amb exclusivitat s'ha limitat únicament als membres de la Comissió Permanent, cosa que es justifica en la nova configuració d'aquesta. La norma preveu que corresponguin a la Comissió Permanent totes les atribucions que no estiguin expressament reservades al Ple o a alguna de les comissions establertes legalment, ja que ho aconsellen raons d'agilitat i eficàcia en el seu funcionament. Ara bé, per permetre una major pluralitat en la composició de la Comissió Permanent es preveu la seva renovació anual, de manera que s'estableix la possibilitat que tots els vocals, amb excepció dels que integrin la Comissió Disciplinària, en puguin arribar a formar part.

La previsió que la majoria dels vocals del Consell General del Poder Judicial exerceixin el càrrec a temps parcial pretén contribuir a la bona administració i eficiència econòmica de la institució i, alhora, potser permeti accedir al Consell a persones, de dins i fora de la carrera judicial, que fins ara no havien mostrat interès per servir com a vocals perquè això els hauria obligat a interrompre la seva activitat professional.

V. Repartiment de competències entre els òrgans del Consell General del Poder Judicial

En matèria d'organització i funcionament del Consell, es preveu un nou repartiment de competències entre els seus òrgans.

D'entrada, se suprimeix la Comissió de Qualificació, les funcions de preparació dels nomenaments discrecionals a càrrec del Ple de la qual les passa a exercir la Comissió Permanent. En una lògica de selecció per criteris meritocràtics, la presentació davant el Ple de les qualitats de cada candidat la pot portar a terme perfectament la Comissió Permanent, d'acord amb els mateixos criteris que regeixen en qualsevol altra matèria.

Així, deixant de moment al marge el règim disciplinari, les atribucions referides al funcionament del Consell General del Poder Judicial queden, principalment, en mans de la Comissió Permanent i el Ple. La idea és que, per afavorir l'agilitat i l'eficiència, el Ple conegui només aquelles qüestions que suposen un marge important d'apreciació. Ara bé, totes les decisions autènticament rellevants continuen en mans del Ple: nomenar els presidents i els magistrats del Tribunal Suprem, aprovar els reglaments del Consell, aprovar el pressupost, etc. No hi ha, en suma, un desapoderament del Ple, ni un menyscabament del lloc central que ocupa en l'arquitectura del Consell General del Poder Judicial. L'únic que passa és que deixa de conèixer en alçada, amb caràcter general, sobre els acords de la Comissió Permanent.

L'estructura dissenyada així dista de ser un esquema presidencialista, ja que l'adopció dels acords que no són competència del Ple correspon essencialment a la Comissió Permanent, no al president.

Dins del conjunt de previsions relatives a l'organització i el funcionament del Consell, convé cridar l'atenció sobre altres novetats. Una és que el president del Tribunal Suprem ha de ser auxiliat i, si s'escau, substituït per la figura del vicepresident del Tribunal Suprem.

L'existència d'un vicepresident és particularment important per al Tribunal Suprem, perquè durant els últims trenta anys el Consell ha absorbit gairebé completament els presidents successius, amb la qual cosa l'ha privat de facto d'una presidència unitària. El vicepresident ha de gaudir sempre de la confiança del president, però sense que aquest pugui imposar un nom determinat. Per cohonestar aquesta doble exigència, es preveu que el vicepresident sigui elegit pel Ple del Consell a partir d'una proposta del president. De la mateixa manera, s'incorpora com a competència del Ple el coneixement de les causes de

cessament del vicepresident del Tribunal Suprem i s'estableix que pot ser destituït per causa justificada amb el vot favorable de tres cinquenes parts dels membres del Ple.

La segona novetat té a veure amb la professionalització del Consell com a administració que ha de gestionar les vicissituds de la carrera de jutges i magistrats. Com que es tracta d'una institució que s'ha de renovar íntegrament cada cinc anys, cosa que implica una certa falta de continuïtat institucional, s'estableix que, dins del cos de lletrats del Consell, un nombre determinat tingui caràcter permanent, i siguin seleccionats mitjançant un concurs-oposició que garanteixi, en qualsevol cas, els principis de mèrit i capacitat, i que estigui destinat a desenvolupar tasques tecnicojurídiques dins del Consell. Quant a les implicacions econòmiques d'aquesta mesura, es preveu l'amortització progressiva de les places dels lletrats actuals. Per tant, s'introdueix únicament una mesura de reorganització interna amb la finalitat d'incrementar l'eficiència de l'òrgan, que en cap cas ha de suposar un increment de cost.

L'última novetat concerneix un dels problemes més grans que ha patit el Consell General del Poder Judicial: el bloqueig en la presa de decisions. En la nova regulació, llevat que la Llei orgànica exigeixi específicament una altra cosa, totes les decisions es prenen per majoria simple.

VI. *Transformació de la Comissió Disciplinària*

Una de les innovacions més grans que recull aquest text és la transformació de la Comissió Disciplinària, de manera que el procediment disciplinari ha de deixar de ser substancialment inquisitiu: no ha de ser un mateix òrgan qui decideixi la incoació del procediment, designi l'instructor i finalment sancioni o no. És veritat que la potestat disciplinària és, per la seva pròpia naturalesa, un instrument de govern; però no per això deixa de ser una manifestació del ius puniendi de l'Estat, l'exercici del qual s'ha de revestir de certes garanties fonamentals.

Tenint això present, i dins del marc garantista que hi ha actualment, s'estableix que la incoació i instrucció del procediment i la formulació del plec de càrrecs queda encomanada a una nova figura: el promotor de l'acció disciplinària. Ha de ser un membre molt experimentat de la carrera judicial, que assumeixi la tasca d'investigar les infraccions i sostenir l'acusació. Això no només suposa una introducció saludable del principi acusatori en el procediment disciplinari, sinó que ajuda a professionalitzar i racionalitzar la instrucció, fins ara encomanada cas per cas a magistrats que han de continuar desenvolupant la seva activitat ordinària.

El promotor de l'acció disciplinària no és pròpiament un òrgan del Consell General del Poder Judicial, sinó un càrrec que hi està subordinat. La seva inactivitat pot corregir-la la Comissió Permanent, que, d'ofici o a instància de part, li pot ordenar la incoació o la prossecució d'un procediment disciplinari.

En aquest esquema, la Comissió Disciplinària és només un «tribunal»; és a dir, es limita a jutjar els procediments disciplinaris per infraccions greus i molt greus, així com a imposar les sancions pertinents. En alguns casos la Comissió Disciplinària esgota la via administrativa, per la qual cosa contra els seus acords no hi ha possibilitat d'alçada davant el Ple. No obstant això, aquesta previsió no desnaturalitza la funció que la Constitució atribueix al Consell en matèria disciplinària, per dues raons.

En primer lloc, la composició de la Comissió Disciplinària –que hauria d'estar servida per les mateixes persones al llarg dels cinc anys de cada Consell, per professionalitzar l'òrgan– reflecteix la proporció del Ple: tres dels seus membres han de ser vocals que hagin estat elegits pel torn de juristes de competència reconeguda i quatre vocals elegits pel torn judicial. D'aquesta manera no s'altera el disseny constitucional que les infraccions disciplinàries dels jutges i magistrats les jutgi un col·legi amb una presència, minoritària però consistent, de juristes externs a la judicatura.

En segon lloc, la resolució dels procediments en què el promotor de l'acció disciplinària proposi la imposició de la sanció de separació del servei, per la seva extrema gravetat, correspon al Ple.

A l'efecte d'evitar possibles confusions derivades de la duplicació en la numeració d'articles amb contingut diferent al llarg del temps, així com per donar una nova estructura sistemàtica a la regulació del Consell General del Poder Judicial, inevitablement més extensa que l'anterior, s'ha optat per introduir un nou llibre VIII a la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, en lloc de modificar els articles anteriorment dedicats a la matèria.

VII. *Modificació de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social.*

Es modifica l'article 32, amb l'objectiu d'estendre el seu àmbit d'aplicació als beneficiaris de protecció internacional i donar compliment al que preveu la Directiva 2011/51/UE del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de maig de 2011, per la qual es modifica la Directiva 2003/109/CE del Consell.

A més, es modifica l'article 57 per recollir un règim de protecció reforçada en el cas d'expulsió de beneficiaris de protecció internacional que gaudeixin del règim de residents de llarga durada. D'aquesta manera, també es dona compliment al que preveu la Directiva 2011/51/UE del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de maig de 2011, per la qual es modifica la Directiva 2003/109/CE del Consell.

Article únic. *Modificació de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial.*

S'afegeixen un nou llibre VIII i una nova disposició final a la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, en els termes següents:

U. S'afegeix un nou llibre VIII, denominat «Del Consell General del Poder Judicial», amb el contingut següent:

«TÍTOL I

De les atribucions del Consell General del Poder Judicial

Article 558.

1. El govern del poder judicial correspon al Consell General del Poder Judicial, que exerceix les seves competències a tot el territori nacional d'acord amb la Constitució i aquesta Llei orgànica.

2. El Consell General del Poder Judicial té la seu a la vila de Madrid.

Article 559.

Els presidents i altres òrgans de govern de jutjats i tribunals, en l'exercici de les seves funcions governatives, estan subordinats al Consell General del Poder Judicial.

Article 560.

1. El Consell General del Poder Judicial té les atribucions següents:

1a Proposar el nomenament, en els termes que preveu aquesta Llei orgànica, del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial.

2a Proposar el nomenament de jutges, magistrats i magistrats del Tribunal Suprem.

3a Proposar el nomenament, en els termes que preveu aquesta Llei orgànica, de dos magistrats del Tribunal Constitucional.

4a Ser escoltat pel Govern abans del nomenament del fiscal general de l'Estat.

5a Interposar el conflicte d'atribucions entre òrgans constitucionals de l'Estat, en els termes que preveu la Llei orgànica del Tribunal Constitucional.

6a Participar, en els termes legalment previstos, en la selecció de jutges i magistrats.

7a Resoldre el que sigui procedent en matèria de formació i perfeccionament, provisió de destins, ascensos, situacions administratives i règim disciplinari de jutges i magistrats.

8a Exercir l'alta inspecció de tribunals, així com la supervisió i coordinació de l'activitat inspectora ordinària dels presidents i les sales de govern dels tribunals.

9a Impartir instruccions als òrgans de govern de jutjats i tribunals en matèries de la competència d'aquests, així com resoldre els recursos d'alçada que s'interposin contra qualsevol acord d'aquests.

10a Tenir cura de la publicació oficial de les sentències i altres resolucions que es determinin del Tribunal Suprem i de la resta d'òrgans judicials.

A aquest efecte el Consell General del Poder Judicial, amb l'informe previ de les administracions competents, ha d'establir reglamentàriament la manera en què s'han d'elaborar els llibres electrònics de sentències, la recopilació d'aquestes, el seu tractament, difusió i certificació, per vetllar per la seva integritat, autenticitat i accés, així com per assegurar el compliment de la legislació en matèria de protecció de dades personals.

11a Regular l'estructura i el funcionament de l'Escola Judicial, així com nomenar-ne el director i els professors.

12a Regular l'estructura i el funcionament del Centre de Documentació Judicial, així com nomenar-ne el director i la resta del personal.

13a Nomenar el vicepresident del Tribunal Suprem, el promotor de l'acció disciplinària i el cap de la inspecció de tribunals.

14a Nomenar el director del Gabinet Tècnic del Consell General del Poder Judicial.

15a Regular i convocar el concurs-oposició d'ingrés al cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial.

16a Exercir la potestat reglamentària, en el marc estricte de desplegament de les previsions de la Llei orgànica del poder judicial, en les matèries següents:

- a) Organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial.
- b) Personal del Consell General del Poder Judicial en el marc de la legislació sobre la funció pública.
- c) Òrgans de govern de jutjats i tribunals.
- d) Publicitat de les actuacions judicials.
- e) Publicació i reutilització de les resolucions judicials.
- f) Habilitació de dies i hores, així com fixació d'hores d'audiència pública.
- g) Constitució dels òrgans judicials fora de la seva seu.
- h) Especialització d'òrgans judicials.
- i) Repartiment d'assumptes i ponències.
- j) Règim de guàrdies dels òrgans jurisdiccionals.
- k) Organització i gestió de l'actuació dels òrgans judicials espanyols en matèria de cooperació jurisdiccional interna i internacional.
- l) Establiment de les bases i els estàndards de compatibilitat dels sistemes informàtics que s'utilitzin en l'Administració de justícia.
- m) Condicions accessòries per a l'exercici dels drets i deures que conformen l'estatut de jutges i magistrats, així com el règim jurídic de les associacions judicials, sense que aquest desplegament reglamentari pugui suposar cap innovació o alteració de la regulació legal.

En cap cas, les disposicions reglamentàries del Consell General del Poder Judicial no poden afectar o regular directament o indirectament els drets i deures de persones que en són alienes.

17a Elaborar i executar el seu propi pressupost, en els termes que preveu aquesta Llei orgànica.

18a Aprovar la relació de llocs de treball del personal funcionari al seu servei.

19a Col·laborar amb l'autoritat de control en matèria de protecció de dades en l'àmbit de l'Administració de justícia. Així mateix, ha d'assumir les competències pròpies d'aquella, únicament respecte a l'actuació de jutges i magistrats en ocasió de l'ús de fixers judicials.

20a Rebre queixes dels ciutadans en matèries relacionades amb l'Administració de justícia.

21a Elaborar i aprovar, conjuntament amb el Ministeri de Justícia i, si s'escau, escoltades les comunitats autònomes quan afecti matèries de la seva competència, els sistemes de racionalització, organització i mesurament de treball que es considerin convenients per determinar la càrrega de treball que pugui suportar un òrgan jurisdiccional.

La determinació de la càrrega de treball que s'ha d'exigir, a efectes disciplinaris, al jutge o magistrat correspon en exclusiva al Consell General del Poder Judicial.

22a Proposar, amb justificació prèvia de la necessitat, les mesures de reforç que siguin necessàries en òrgans judicials concrets.

23a Emetre informe en els expedients de responsabilitat patrimonial per funcionament anormal de l'Administració de justícia.

24a Les altres que li atribueixi la Llei orgànica del poder judicial.

2. Els projectes de reglaments de desplegament se sotmeten a informe de les associacions professionals de jutges i magistrats i de les corporacions professionals o associacions d'una altra naturalesa que tinguin reconeguda legalment la representació d'interessos als quals puguin afectar. Es dóna intervenció a l'Administració de l'Estat, per mitjà del Ministeri de Justícia, i a les de les comunitats autònomes sempre que tant una com les altres tinguin competències relacionades amb el contingut del reglament o sigui necessari coordinar-les amb les del Consell General. Se sol·liciten les consultes i els estudis previs que es considerin pertinents i un dictamen de legalitat sobre el projecte.

En tot cas, s'ha d'elaborar un informe previ d'impacte de gènere.

El Ministeri Fiscal ha de ser escoltat quan l'afecti la matèria sobre la qual versi el projecte i especialment en els supòsits que preveuen les lletres d) i f) a j) de l'apartat 1.16a d'aquest article.

3. Als efectes del que preveu la lletra l) de l'apartat 1.16a d'aquest article, el Consell General del Poder Judicial ha de sotmetre a l'aprovació del Comitè tècnic estatal de l'Administració judicial electrònica la definició i validació funcional dels programes i les aplicacions informàtics i establir en l'àmbit estatal els models de resolucions, procediments i fites clau de la gestió processal.

En tot cas, la implementació tècnica de totes aquestes mesures en els programes i les aplicacions informàtics correspon al Ministeri de Justícia i altres administracions amb competències sobre els mitjans materials al servei de l'Administració de justícia.

4. Quan en l'exercici de les atribucions que preveu legalment aquest article el Consell General del Poder Judicial adopti mesures que comportin un increment de despesa, és necessari un informe favorable de l'administració competent que hagi de suportar aquesta despesa.

Article 561.

1. S'han de sotmetre a informe del Consell General del Poder Judicial els avantprojectes de llei i les disposicions generals que versin sobre les matèries següents:

1a Modificacions de la Llei orgànica del poder judicial.

2a Determinació i modificació de les demarcacions judicials, així com de la seva capitalitat.

3a Fixació i modificació de la plantilla orgànica de jutges i magistrats, secretaris judicials i personal al servei de l'Administració de justícia.

4a Estatut orgànic de jutges i magistrats.

5a Estatut orgànic dels secretaris judicials i de la resta del personal al servei de l'Administració de justícia.

6a Normes processals o que afectin aspectes juridicoconstitucionals de la tutela davant els tribunals ordinaris de l'exercici de drets fonamentals.

7a Normes que afectin la constitució, organització, funcionament i govern dels tribunals.

8a Lleis penals i normes sobre règim penitenciari.

9a Qualsevol altra qüestió que el Govern, les Corts Generals o, si s'escau, les assemblees legislatives de les comunitats autònomes considerin oportuna.

2. El Consell General del Poder Judicial ha d'emetre el seu informe en el termini improrrogable de trenta dies. Si en l'ordre de remissió es fa constar la urgència de l'informe, el termini és de quinze dies. Excepcionalment l'òrgan remitent pot concedir una pròrroga del termini tenint en compte les circumstàncies del cas.

3. El Govern ha de remetre aquest informe a les Corts Generals en cas que es tracti d'avantprojectes de llei.

Article 562.

Totes les activitats internacionals del Consell General del Poder Judicial s'han de portar a terme en coordinació amb el Ministeri d'Afers Exteriors i d'acord amb les directrius que aquest fixi, en l'exercici de les seves competències, en matèria de política exterior, sense perjudici de les competències que en matèria de cooperació jurisdiccional internacional té el Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica.

Article 563.

1. El Consell General del Poder Judicial ha de remetre anualment a les Corts Generals una memòria sobre l'estat, el funcionament i les activitats del mateix Consell General del Poder Judicial i dels jutjats i tribunals, en què ha d'incloure les necessitats que, segons el seu parer, existeixin en matèria de personal, instal·lacions i recursos per a l'exercici correcte de les funcions que la Constitució i les lleis assignen al poder judicial.

2. En aquesta memòria també s'ha d'incloure un capítol sobre l'impacte de gènere en l'àmbit judicial.

3. Les Corts Generals, d'acord amb els reglaments de les cambres, poden debatre el contingut de la memòria i sol·licitar la compareixença del president del Tribunal Suprem, a fi de respondre a les preguntes que se li formulin sobre aquesta memòria.

Article 564.

Fora del supòsit que preveu l'article anterior, sobre el president del Tribunal Suprem i els vocals del Consell General del Poder Judicial no recau cap deure de comparèixer davant les cambres per raó de les seves funcions.

Article 565.

1. Per a l'exercici de les atribucions que té encomanades, el Consell General del Poder Judicial, en l'exercici de la seva autonomia com a òrgan constitucional, ha d'elaborar el seu pressupost.

2. L'elaboració i execució del pressupost del Consell General del Poder Judicial s'ha de subjectar, en tot cas, a la legislació pressupostària general.

3. El control intern de la despesa del Consell General del Poder Judicial l'ha de portar a terme un funcionari que pertanyi al cos superior d'interventors i auditors de l'Estat, que depèn funcionalment del Consell General del Poder Judicial, i el control extern, el Tribunal de Comptes.

4. El Consell General del Poder Judicial, màxim òrgan de govern del poder judicial, està vinculat pels principis d'estabilitat i sostenibilitat pressupostària.

TÍTOL II

Dels vocals del Consell General del Poder Judicial

CAPÍTOL I

Designació i substitució dels vocals

Article 566.

El Consell General del Poder Judicial està integrat pel president del Tribunal Suprem, que el presideix, i per vint vocals, dels quals dotze han de ser jutges o magistrats en servei actiu en la carrera judicial i vuit, juristes de competència reconeguda.

Article 567.

1. Els vint vocals del Consell General del Poder Judicial són designats per les Corts Generals de la manera que estableix la Constitució i aquesta Llei orgànica.

2. Cada una de les cambres ha d'elegir, per majoria de tres cinquenes parts dels seus membres, deu vocals, quatre entre juristes de competència reconeguda amb més de quinze anys d'exercici en la seva professió i sis corresponents al torn judicial, d'acord amb el que preveu el capítol II d'aquest títol.

3. Es poden elegir pel torn de juristes els jutges o magistrats que no es trobin en servei actiu en la carrera judicial i que tinguin més de quinze anys d'experiència professional, tenint en compte tant l'antiguitat en la carrera judicial com els anys d'experiència en altres professions jurídiques. Qui desitja presentar la seva candidatura per ser designat vocal, però ocupa un càrrec incompatible amb aquell segons la legislació vigent, s'ha de comprometre a formalitzar la seva renúncia al càrrec esmentat si és elegit.

4. Les cambres han de designar, així mateix, tres suplents per a cada un dels torns pels quals es pot accedir a la designació com a vocal, i ha de fixar l'ordre pel qual s'ha de procedir en cas de substitució.

5. En cap cas no pot recaure la designació de vocals del Consell General del Poder Judicial en vocals del Consell sortint.

Article 568.

1. El Consell General del Poder Judicial es renova en la seva totalitat cada cinc anys, comptats des de la data de la seva constitució. Els presidents del Congrés dels Diputats i del Senat han d'adoptar les mesures necessàries perquè la renovació del Consell es produeixi en termini.

2. A aquest efecte, i a fi que les cambres puguin iniciar el procés de renovació del Consell, quatre mesos abans que expiri aquest termini, el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ha de disposar:

a) la remissió als presidents del Congrés dels Diputats i del Senat de les dades de l'escalafó i del Registre d'associacions judicials que constin en la data esmentada al Consell.

b) l'obertura del termini de presentació de candidatures per designar els vocals corresponents al torn judicial.

El president del Tribunal Suprem ha de donar compte al Ple del Consell General del Poder Judicial d'aquests actes en la primera sessió ordinària que tingui lloc després de la seva realització.

Article 569.

1. Els vocals del Consell General del Poder Judicial, que ha de nomenar el rei mitjançant Reial decret, han de prendre possessió del seu càrrec i prestar jurament o promesa davant el rei i fer a continuació la seva sessió constitutiva.

2. La presa de possessió i la sessió constitutiva han de tenir lloc dins dels cinc dies posteriors a l'expiració del Consell anterior, tret del supòsit que preveu l'article 570.2 d'aquesta Llei orgànica.

Article 570.

1. Si el dia de la sessió constitutiva del nou Consell General del Poder Judicial alguna de les cambres encara no ha procedit a l'elecció dels vocals que li correspon designar, el Consell General del Poder Judicial s'ha de constituir amb els deu vocals que designi l'altra cambra i amb els vocals del Consell sortint que hagi designat en el seu moment la cambra que hagi incomplet el termini de designació, i des d'aleshores pot exercir totes les seves atribucions.

2. Si cap de les dues cambres no ha designat en el termini legalment previst els vocals que li corresponen, el Consell sortint ha de continuar en funcions fins a la presa de possessió del nou, i no es pot procedir, fins aleshores, a elegir el nou president del Consell General del Poder Judicial.

3. El nomenament de vocals amb posterioritat a l'expiració del termini concedit legalment per a la seva designació no suposa, en cap cas, l'ampliació de la durada del seu càrrec més enllà dels cinc anys de mandat del Consell General del Poder Judicial per al qual s'hagin designat, llevat del que preveu l'apartat anterior.

4. Una vegada es produeix la designació dels vocals per la cambra que hagi incomplet el termini de designació, s'ha de procedir a la substitució dels vocals sortints que formin part d'alguna de les comissions previstes legalment. Els nous vocals els ha d'elegir el Ple tenint en compte el torn pel qual s'hagin designat els vocals sortints, i han de formar part de la Comissió respectiva pel temps que resta fins a la renovació d'aquesta.

5. La mera circumstància que la designació de vocals es produeixi una vegada constituït el nou Consell no serveix de justificació per revisar els acords que s'hagin adoptat fins aquell moment.

Article 571.

1. El cessament anticipat dels vocals del Consell General del Poder Judicial dóna lloc a la seva substitució, i el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ho ha de posar en coneixement de la cambra competent perquè proposi el nomenament d'un nou vocal d'acord amb l'ordre que estableix l'article 567.4 d'aquesta Llei orgànica.

2. El nou vocal ha d'exercir el seu càrrec pel temps que resta fins a la finalització del mandat del Consell General del Poder Judicial.

CAPÍTOL II

Procediment de designació de vocals d'origen judicial

Article 572.

La designació dels vocals del Consell General del Poder Judicial que corresponen al torn judicial s'ha de regir pel que disposa aquesta Llei orgànica.

Article 573.

1. Qualsevol jutge o magistrat en servei actiu en la carrera judicial pot presentar la seva candidatura per ser elegit vocal pel torn judicial, tret que es trobi en alguna de les situacions que, d'acord amb el que estableix aquesta Llei, li ho impedeixin.

2. El jutge o magistrat que desitja presentar la seva candidatura per ser designat vocal, però ocupa un càrrec incompatible, s'ha de comprometre a formalitzar la seva renúncia a aquest càrrec si és elegit.

Article 574.

1. El jutge o magistrat que desitgi presentar la seva candidatura pot elegir entre aportar l'aval de vint-i-cinc membres de la carrera judicial en servei actiu o l'aval d'una associació judicial legalment constituïda en el moment en què es decreti l'obertura del termini de presentació de candidatures.

2. Cadascun dels jutges o magistrats o associacions judicials als quals es refereix l'apartat anterior pot avalar fins a un màxim de dotze candidats.

Article 575.

1. El termini de presentació de candidatures és d'un mes a comptar de l'endemà de la data en què el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ordeni l'obertura d'aquest termini.

2. El jutge o magistrat que desitja presentar la seva candidatura per ser designat vocal pel torn d'origen judicial ha de dirigir un escrit al president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial en què posi de manifest la seva intenció de ser designat vocal. Aquest escrit s'ha d'acompanyar amb una memòria justificativa de les línies d'actuació que, segons el seu judici, hauria de desenvolupar el Consell General del Poder Judicial, així com dels vint-i-cinc avals o l'aval de l'associació judicial que s'exigeixen legalment per presentar-se com a candidat.

Article 576.

1. Correspon a la Junta Electoral resoldre totes les qüestions que es plantegin en el procés de presentació de candidatures a vocals del Consell General del Poder Judicial pel torn judicial i proclamar les candidatures.

2. La Junta Electoral ha d'estar integrada pel president de sala més antic del Tribunal Suprem, qui la presideix, i per dos vocals: el magistrat més antic i el més modern del Tribunal Suprem, que actua com a secretari, amb veu però sense vot, i el secretari de govern del Tribunal Suprem.

3. La Junta Electoral s'ha de constituir dins dels tres dies següents a l'inici del procediment de designació de candidats a vocals del Consell General del Poder Judicial pel torn judicial i s'ha de dissoldre una vegada conclòs definitivament el procediment de presentació de candidatures, inclosa la resolució dels recursos contenciosos administratius, si n'hi ha.

4. La Junta Electoral és convocada pel seu president quan ho consideri necessari. Per tal que la reunió es pugui dur a terme, és necessària l'assistència de tots els seus membres o dels seus substituïts.

5. En cas d'absència del president, ha d'assumir les seves funcions el següent president de sala del Tribunal Suprem en ordre d'antiguitat. Així mateix, el magistrat més antic i el més modern han de ser substituïts, si s'escau, pels magistrats següents del Tribunal Suprem més antic i modern de l'escalafó, respectivament. En cas d'absència del secretari, l'ha de substituir el secretari del Tribunal Suprem de més antiguitat.

6. Els acords de la Junta Electoral es prenen per majoria simple.

7. Finalitzat el termini de presentació de candidatures, la Junta Electoral ha de publicar, dins dels dos dies següents, la llista de candidats que reuneixen els requisits que s'exigeixen legalment.

8. La llista s'ha d'exposar públicament a la intranet del Consell General del Poder Judicial, i les candidatures presentades es poden impugnar dins dels tres dies següents a la seva publicació.

9. Transcorregut aquest termini, la Junta Electoral ha de resoldre dins dels tres dies següents les impugnacions que s'hagin formulat, i procedir immediatament a la publicació de l'acord de proclamació de candidatures.

Article 577.

1. Contra la proclamació definitiva de candidatures es pot interposar un recurs contenciós administratiu en el termini de dos dies des de la publicació de l'acord.

2. El coneixement del recurs contenciós administratiu correspon a la sala contenciosa administrativa del Tribunal Suprem, que ha de resoldre en el termini de tres dies des de la seva interposició.

Article 578.

1. Transcorreguts, si s'escau, els terminis que assenyala l'article anterior, el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ha de remetre les candidatures definitivament admeses als presidents del Congrés i del Senat, a fi que les dues cambres designin els vocals del torn judicial d'acord amb el que preveu l'article 567 d'aquesta Llei orgànica.

2. En la designació dels vocals del torn judicial, les cambres han de tenir en compte el nombre existent en la carrera judicial, en el moment de renovar el Consell General del Poder Judicial, de jutges i magistrats no afiliats i d'afiliats a cadascuna de les diferents associacions judicials.

3. La designació dels dotze vocals del Consell General del Poder Judicial del torn judicial ha de respectar, com a mínim, la proporció següent: tres magistrats del Tribunal Suprem; tres magistrats amb més de vint-i-cinc anys d'antiguitat en la carrera judicial i sis jutges o magistrats sense subjecció a antiguitat. Si no hi ha candidats a vocals dins d'alguna d'aquestes categories, la vacant incrementa el contingent de la següent per l'ordre establert en aquest precepte.

CAPÍTOL III

Estatut dels vocals del Consell General del Poder Judicial

Article 579.

1. Els vocals del Consell General del Poder Judicial, tret dels que integren la Comissió Permanent, han de romandre en servei actiu si pertanyen a la carrera judicial o a algun cos de funcionaris, i continuar desenvolupant la seva activitat professional si són advocats, procuradors dels tribunals o exerceixen qualsevol altra professió liberal.

2. Els vocals que integren la Comissió Permanent, durant el temps que en formin part, han d'exercir el seu càrrec amb caràcter exclusiu i passen, si s'escau, a la situació administrativa de serveis especials en el seu cos d'origen.

3. No es pot compatibilitzar el càrrec de vocal amb dedicació exclusiva amb l'acompliment simultani d'altres responsabilitats governatives en l'àmbit judicial. En cas de concurrència, i mentre s'ocupi el càrrec de vocal amb dedicació exclusiva, aquestes responsabilitats les ha d'assumir qui hagi de substituir l'interessat segons la legislació vigent.

4. Els vocals tenen l'obligació d'assistir, llevat de causa justificada, a totes les sessions del Ple i de la Comissió de la qual formin part.

Article 580.

1. L'exercici de la funció de vocal del Consell General del Poder Judicial és incompatible amb qualsevol altre càrrec públic, electiu o no electiu, amb l'única excepció, si s'escau, del servei al cos al qual pertanyin.

2. Regeixen per als vocals del Consell General del Poder Judicial les causes d'abstenció i recusació legalment establertes per a les autoritats i el personal al servei de l'Administració General de l'Estat. En tot cas, s'han d'abstenir de conèixer aquells assumptes en els quals hi pugui haver un interès directe o indirecte, o quan la seva intervenció en aquests pugui afectar la imparcialitat objectiva en la seva actuació com a vocal.

3. Els vocals del Consell General del Poder Judicial no poden invocar o fer ús d'aquesta condició en l'exercici de la seva professió.

4. Es considera un incompliment molt greu dels deures inherents al càrrec de vocal el trencament de la prohibició imposada en l'apartat anterior, així com la utilització d'aquesta condició per a qualsevol fi, públic o privat, aliè a l'exercici adequat de les atribucions del Consell General del Poder Judicial. Si es produeix una situació d'aquest tipus, el Ple pot destituir el vocal infractor per majoria de tres cinquenes parts.

Article 581.

Els vocals del Consell General del Poder Judicial no estan lligats per mandat imperatiu.

Article 582.

1. Els vocals només cessen en els seus càrrecs pel transcurs dels cinc anys per als quals van ser nomenats, així com per renúncia acceptada pel president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, o per incapacitat, incompatibilitat o incompliment greu dels deures del càrrec, apreciats pel Ple del Consell General del Poder Judicial mitjançant majoria de tres cinquenes parts.

2. Els vocals d'origen judicial també cessen quan deixin d'estar en servei actiu en la carrera judicial, tret del supòsit que preveu l'article 579.2 d'aquesta Llei orgànica, així com quan per jubilació o una altra causa que preveu aquesta Llei orgànica deixin de pertànyer a la carrera judicial.

Article 583.

La responsabilitat civil i penal dels membres del Consell General del Poder Judicial s'exigeix pels tràmits establerts per als magistrats del Tribunal Suprem.

Article 584.

Els vocals del Consell General del Poder Judicial no poden ser promoguts mentre duri el seu mandat a la categoria de magistrat del Tribunal Suprem o de magistrat del Tribunal Constitucional, ni nomenats per a qualsevol càrrec de la carrera judicial de lliure designació o en la provisió del qual hi hagi apreciació de mèrits.

TÍTOL III

Del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, del vicepresident del Tribunal Suprem i del Gabinet de Presidència del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial

CAPÍTOL I

Del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial i del vicepresident del Tribunal Suprem

Article 585.

El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial és la primera autoritat judicial de la nació i té la representació del poder judicial i de l'òrgan de govern del mateix poder, i li corresponen el tractament i els honors inherents a aquesta condició.

Article 586.

1. Per ser elegit president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, és necessari ser membre de la carrera judicial amb la categoria de magistrat del Tribunal Suprem i reunir les condicions que s'exigeixen per ser president de sala d'aquest, o bé ser un jurista de competència reconeguda amb més de vint-i-cinc anys d'antiguitat en l'exercici de la professió.

2. A la sessió constitutiva del Consell General del Poder Judicial, que presideix el vocal de més edat, s'han de presentar i fer públiques les diferents candidatures, sense que cap vocal pugui proposar més d'un nom.

3. L'elecció té lloc en una sessió que s'ha de dur a terme entre tres i set dies més tard, i és elegit qui en votació nominal obtingui el suport de la majoria de tres cinquenes parts dels membres del Ple; i, si en una primera votació cap dels candidats és elegit, s'ha de procedir immediatament a una segona votació exclusivament entre els dos candidats més votats en aquella, i és elegit qui obtingui més nombre de vots.

4. El president del Tribunal Suprem és nomenat pel rei mitjançant Reial decret ratificat pel president del Govern.

5. El president del Tribunal Suprem ha de prestar jurament o promesa davant el rei i prendre possessió del seu càrrec davant el Ple d'aquest Alt Tribunal.

Article 587.

1. La durada del mandat del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial coincideix amb la del Consell que l'ha elegit.

2. El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial pot ser reelegit i nomenat, per una sola vegada, per a un nou mandat.

Article 588.

1. El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial cessa per les causes següents:

1a Per haver expirat el terme del seu mandat, que s'entén esgotat, en tot cas, en la mateixa data en què conclou el del Consell pel qual ha estat elegit.

2a Per renúncia.

3a Per decisió del Ple del Consell General del Poder Judicial, a causa de notòria incapacitat o incompliment greu dels deures del càrrec, apreciats per tres cinquenes parts dels seus membres.

2. Les causes segona i tercera d'aquest article s'han de comunicar al Govern per mediació del ministre de Justícia. En aquests casos s'ha de procedir a un nou nomenament de president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial.

Article 589.

1. En el primer ple ordinari del Consell General del Poder Judicial posterior a l'elecció del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, s'ha d'elegir el vicepresident del Tribunal Suprem.

2. El vicepresident del Tribunal Suprem és nomenat, per majoria absoluta, pel Ple del Consell General del Poder Judicial, a proposta del president. Per figurar en la proposta és necessari tenir la categoria de magistrat del Tribunal Suprem, estar en servei actiu i reunir els requisits per ser president de sala d'aquest.

3. La proposta feta pel president del Tribunal Suprem s'ha de comunicar als vocals almenys amb set dies d'antelació, i s'ha de fer pública.

4. Si no s'arriba a la majoria absoluta en la votació, el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ha d'efectuar una nova proposta de vicepresident.

5. El vicepresident del Tribunal Suprem pot fer-lo cessar el Ple del Consell General del Poder Judicial per causa justificada, amb el vot favorable de tres cinquenes parts dels membres del Ple.

Article 590.

El vicepresident ha d'exercir, en funcions, el càrrec de president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial en els casos previstos legalment de cessament anticipat del president i fins al nomenament d'un nou president.

Article 591.

1. El vicepresident ha de prestar al president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial la col·laboració necessària per al compliment adequat de les seves funcions. A aquests efectes, l'ha de substituir en els supòsits de vacant, absència, malaltia o un altre motiu legítim.

2. El vicepresident del Tribunal Suprem pot exercir, per delegació del president, la direcció superior del Gabinet Tècnic d'aquest Alt Tribunal, així com totes les funcions que el president li delegui expressament amb causa justificada.

Article 592.

El vicepresident del Tribunal Suprem ha de ser membre nat de la Sala de Govern d'aquest tribunal i li correspon proposar a aquesta i al president l'adopció de les decisions orientades a garantir el correcte funcionament del Tribunal Suprem, així com vetllar per l'execució exacta dels acords que adopti la Sala de Govern.

Article 593.

1. El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, si prové de la carrera judicial, queda en la situació administrativa de serveis especials. Si no pertany a la carrera judicial, la seva situació administrativa ha de ser, si s'escau, la que correspongui al seu cos de procedència.

2. El vicepresident del Tribunal Suprem, que ha de romandre en la situació administrativa de servei actiu, ha d'ocupar el càrrec durant cinc anys, tret del supòsit que preveu l'article 589.5 d'aquesta Llei orgànica.

3. La responsabilitat civil i penal del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial i del vicepresident s'ha d'exigir pels tràmits establerts per als magistrats d'aquest Alt Tribunal.

CAPÍTOL II

Del Gabinet de la Presidència del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial

Article 594.

1. El president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ha d'estar assistit per un director de Gabinet de la Presidència, nomenat i fet cessar lliurement per ell.

2. Només poden exercir el càrrec de director de Gabinet de la Presidència un magistrat del Tribunal Suprem o els membres de la carrera judicial o juristes de competència reconeguda que reuneixin els requisits exigits legalment per poder accedir a la categoria de magistrat del Tribunal Suprem.

3. El director del Gabinet de la Presidència ha d'auxiliar el president en les seves funcions, ha d'exercir les altres que li encomani el president i ha de dirigir els Serveis de Secretaria de Presidència, tant del Tribunal Suprem com del Consell General del Poder Judicial.

4. Mentre desenvolupi el càrrec, el director del Gabinet de la Presidència té, a efectes representatius, la consideració de magistrat del Tribunal Suprem.

5. El Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial determina l'estructura i el funcionament del Gabinet de la Presidència.

TÍTOL IV

Dels òrgans del Consell General del Poder Judicial

Article 595.

1. A més de les funcions encomanades a la Presidència, el Consell General del Poder Judicial exerceix les seves atribucions en Ple o a través de les comissions que preveu aquesta Llei orgànica.

2. En el Consell General del Poder Judicial hi ha les comissions següents: Permanent, Disciplinària, d'Afers Econòmics i d'Igualtat.

Article 596.

El vicepresident del Tribunal Suprem no ha d'exercir en el Consell General del Poder Judicial cap altra funció a part de les que preveu expressament aquesta Llei.

CAPÍTOL I

La Presidència

Article 597.

La Presidència del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial és una funció inherent al càrrec de president del Tribunal Suprem.

Article 598.

Correspon a la Presidència del Consell General del Poder Judicial:

1a Exercir la representació del Consell General del Poder Judicial.

2a Convocar i presidir les sessions del Ple i de la Comissió Permanent, i decidir els empats amb vot de qualitat.

3a Fixar l'ordre del dia de les sessions del Ple i de la Comissió Permanent.

4a Proposar al Ple i a la Comissió Permanent les qüestions que consideri oportunes en matèria de la competència d'aquests.

5a Proposar el nomenament de ponències per preparar la resolució o el despatx d'un assumpte.

6a Autoritzar amb la seva signatura els acords del Ple i de la Comissió Permanent.

7a Exercir la direcció superior de les activitats dels òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial.

8a Dirigir la comunicació institucional.

9a Fer la proposta del magistrat, de les sales segona o tercera del Tribunal Suprem, competent per conèixer l'autorització de les activitats del Centre Nacional d'Intel·ligència que afectin els drets fonamentals que reconeix l'article 18.2 i 3 de la Constitució, així com del magistrat de les sales del Tribunal Suprem esmentades que el substitueixi en cas de vacant, absència o impossibilitat.

10a Nomenar i fer cessar el director del Gabinet de la Presidència i el director de l'Oficina de Comunicació, així com el personal eventual al servei del president.

11a Proposar al Ple el nomenament del vicepresident del Tribunal Suprem, del secretari general i del vicesecretari general, així com, en els dos últims casos, acordar-ne el cessament.

12a Pot encarregar comeses a vocals concrets o a grups de treball sempre que aquest encàrrec no tingui caràcter permanent ni indefinit.

13a Les altres que preveu aquesta Llei orgànica.

CAPÍTOL II

El Ple

Article 599.

1. El Ple ha de conèixer exclusivament les matèries següents:

1a La proposta de nomenament, per majoria de tres cinquenes parts, dels dos magistrats del Tribunal Constitucional la designació dels quals correspon al Consell General del Poder Judicial.

2a La proposta de nomenament, en els termes que preveu aquesta Llei orgànica, del president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, així com l'emissió de l'informe previ sobre el nomenament del fiscal general de l'Estat.

3a El nomenament, en els termes que preveu aquesta Llei orgànica, del vicepresident del Tribunal Suprem, del secretari general i del vicesecretari general del Consell General del Poder Judicial.

4a Tots els nomenaments o propostes de nomenaments i promocions que impliquin algun marge de discrecionalitat o apreciació de mèrits.

5a La interposició del conflicte d'atribucions entre òrgans constitucionals de l'Estat.

6a La designació dels vocals que componen les diferents comissions.

7a L'exercici de la potestat reglamentària en els termes que preveu aquesta Llei.

8a L'aprovació del pressupost del Consell General del Poder Judicial i la recepció de la rendició de comptes de la seva execució.

9a L'aprovació de la memòria anual.

10a La resolució dels expedients disciplinaris en què la proposta de sanció consisteixi en la separació de la carrera judicial.

11a La resolució dels recursos d'alçada interposats contra els acords sancionadors de la Comissió Disciplinària.

12a L'aprovació dels informes sobre els avantprojectes de llei o de disposicions generals que sotmetin al seu dictamen el Govern o les cambres legislatives.

Article 600.

1. El Ple s'ha de reunir en sessió ordinària, a convocatòria del president, una vegada al mes.
2. S'ha de fer una sessió extraordinària si ho considera oportú el president o si ho sol·liciten cinc vocals, per a l'exercici d'alguna de les competències referides a l'article anterior. De la mateixa manera, s'ha de fer una sessió extraordinària si fos necessari per complir en termini alguna de les competències atribuïdes al Ple.
3. A la sessió en què s'hagi d'elegir el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial és necessària, per a la constitució vàlida del Ple, almenys la presència de dotze dels seus membres.
4. En els altres casos, per a la constitució vàlida del Ple sempre és necessària, com a mínim, la presència de deu vocals i el president.

CAPÍTOL III

La Comissió Permanent

Article 601.

1. El Ple del Consell General del Poder Judicial elegeix anualment els vocals que integren la Comissió Permanent.
2. La Comissió Permanent ha d'estar composta pel president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial, que la presideix, i cinc vocals més: tres dels nomenats pel torn judicial i dos dels designats pel torn de juristes de competència reconeguda. Amb l'excepció dels membres de la Comissió Disciplinària, s'ha de procurar la rotació anual de la resta dels vocals en la composició anual de la Comissió Permanent.
3. El Consell General del Poder Judicial ha de determinar, en el Reglament d'organització i funcionament, els casos i la forma en què, per raons d'impossibilitat transitòria o absència justificada a les sessions de la Comissió Permanent, s'hagin de substituir els vocals titulars per altres vocals, a fi de garantir la composició correcta i el funcionament adequat d'aquesta Comissió.

Article 602.

1. Competeix a la Comissió Permanent l'exercici de totes les atribucions del Consell General del Poder Judicial que aquesta Llei orgànica no reservi expressament a la Presidència, al Ple, a la Comissió Disciplinària, a la Comissió d'Igualtat o a la Comissió d'Afers Econòmics.
2. Sense perjudici del que disposa l'apartat anterior, el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial pot atribuir competències als caps dels serveis per a supòsits que, sense que estiguin reservats al Ple, no suposin l'exercici de potestats discrecionals. En aquest cas, hi ha la possibilitat de recurs d'alçada davant la Comissió Permanent contra les resolucions dels caps dels serveis.
3. En tot cas, la Comissió Permanent ha de preparar les sessions del Ple i ha de vetllar per l'execució exacta dels seus acords.

CAPÍTOL IV

La Comissió Disciplinària i el promotor de l'acció disciplinària

Article 603.

1. El Ple elegeix els vocals que integren la Comissió Disciplinària, el mandat dels quals, llevat de les substitucions que siguin procedents, és de cinc anys.
2. La Comissió Disciplinària està composta per set vocals: quatre del torn judicial i tres del torn de juristes de competència reconeguda.

3. La Comissió Disciplinària ha d'actuar amb l'assistència de tots els seus components i sota la presidència del vocal d'origen judicial de més categoria i antiguitat.

4. En cas d'impossibilitat transitòria o absència justificada d'algun dels seus components, la Comissió Permanent l'ha de substituir per un altre vocal d'ídèntica procedència.

Article 604.

1. Competeix a la Comissió Disciplinària resoldre els expedients disciplinaris incoats per infraccions greus i molt greus i imposar, si s'escau, les sancions que corresponguin a jutges i magistrats, amb l'única excepció dels supòsits en què la sanció proposada sigui de separació del servei.

2. Els acords sancionadors de la Comissió Disciplinària a què es refereix el número anterior són recurribles, en el termini d'un mes, en alçada davant el Ple.

3. La Comissió Disciplinària ha de conèixer igualment els recursos d'alçada que s'interposin contra les resolucions sancionadores dels òrgans de govern intern dels tribunals.

Article 605.

La recepció de queixes sobre el funcionament dels òrgans judicials i la recepció de denúncies, així com la iniciació i instrucció d'expedients disciplinaris i la presentació dels càrrecs davant la Comissió Disciplinària corresponen al promotor de l'acció disciplinària.

Article 606.

1. El promotor de l'acció disciplinària és nomenat pel Ple i el seu mandat coincideix amb el del Consell que el va nomenar.

2. Si la plaça està vacant, el Consell General del Poder Judicial ha de fer una convocatòria per a la seva provisió entre magistrats del Tribunal Suprem i magistrats amb més de vint-i-cinc anys d'antiguitat en la carrera judicial.

3. En primera votació és elegit qui obtingui la majoria absoluta; i, si no l'obté ningú, s'ha de procedir a una segona votació, de la qual en surt elegit el que aconsegueixi un nombre de vots més alt.

4. El promotor de l'acció disciplinària ha de romandre en serveis especials en la carrera judicial i exercir exclusivament les funcions inherents al seu càrrec.

5. El promotor de l'acció disciplinària només pot ser destituït per incapacitat o incompliment greu dels seus deures, apreciats pel Ple mitjançant majoria absoluta.

6. Quan, per circumstàncies excepcionals, físiques o legals, el promotor de l'acció disciplinària es vegi impossibilitat transitòriament per exercir les seves funcions, la Comissió Permanent ha de proveir, únicament pel temps que duri aquesta impossibilitat, la seva substitució nomenant un magistrat que reuneixi els mateixos requisits que s'exigeixen al promotor per a la seva designació.

7. Mentre exerceixi el càrrec, el promotor de l'acció disciplinària té, en tot cas, la consideració honorífica de magistrat del Tribunal Suprem.

Article 607.

1. El promotor de l'acció disciplinària ha d'estar assistit pel nombre de lletrats del Consell General del Poder Judicial que estableixi el seu Reglament d'organització i funcionament.

2. Els lletrats del Consell General del Poder Judicial sota les ordres del promotor de l'acció disciplinària no poden exercir cap altra funció i només han d'estar sotmesos a la Secretaria General en qüestions estrictament relatives a la seva relació de servei.

3. Correspon al promotor de l'acció disciplinària la instrucció dels expedients disciplinaris. Excepcionalment, el promotor pot delegar de forma expressa i motivada la realització de determinats actes d'instrucció d'un expedient disciplinari en algun dels lletrats del Consell que l'assisteixen i que pertanyin a la carrera judicial.

4. Els jutges i magistrats estan obligats a col·laborar amb el promotor de l'acció disciplinària. El promotor pot requerir la presència del jutge o magistrat expedientat, per conducte del president del tribunal corresponent, qui ha d'emetre informe en què s'acrediti la cobertura del servei, a fi que el Consell General del Poder Judicial pugui atorgar al jutge o magistrat comissió de serveis per fer el desplaçament requerit.

Article 608.

1. Contra de la decisió del promotor de l'acció disciplinària de no iniciar expedient disciplinari o d'arxivar-ne un de ja iniciat es pot interposar recurs davant la Comissió Permanent.

2. Si la Comissió Permanent estima el recurs, s'ha d'iniciar o continuar l'expedient disciplinari de què es tracti.

3. La Comissió Permanent també pot ordenar, d'ofici, al promotor de l'acció disciplinària d'iniciar o continuar un expedient disciplinari.

CAPÍTOL V

La Comissió d'Afers Econòmics

Article 609.

1. El Ple del Consell General del Poder Judicial ha d'elegir anualment els vocals que integren la Comissió d'Afers Econòmics i, d'aquests, n'ha de designar el president.

2. La Comissió d'Afers Econòmics està integrada per cinc vocals.

3. La Comissió d'Afers Econòmics ha d'actuar amb l'assistència, almenys, de tres dels seus components.

4. Correspon a la Comissió d'Afers Econòmics l'elaboració d'estudis i projectes de caràcter econòmic i financer que li encomani el Ple del Consell, el control de l'activitat financera i comptable de la gerència i aquelles altres que siguin necessàries per al desenvolupament correcte de les funcions del Consell General del Poder Judicial en matèria econòmica.

5. Així mateix, la Comissió Permanent pot delegar a la Comissió d'Afers Econòmics l'elaboració de l'esborrany de projecte del pressupost anual del Consell, l'aprovació del qual correspon, en tot cas, a la Comissió Permanent abans que s'elevi al Ple.

CAPÍTOL VI

La Comissió d'Igualtat

Article 610.

1. El Ple del Consell General del Poder Judicial ha d'elegir anualment, entre els seus vocals, i segons el principi de presència equilibrada entre dones i homes, els components de la Comissió d'Igualtat.

2. La Comissió d'Igualtat està integrada per tres vocals, i la presideix la vocal de més antiguitat en l'exercici de la seva professió jurídica.

3. La Comissió d'Igualtat ha d'actuar amb l'assistència de tots els seus components. En cas d'impossibilitat transitòria o absència justificada d'algun dels membres, s'ha de procedir a la seva substitució per un altre vocal del Consell

General del Poder Judicial, preferentment del mateix sexe, que ha de designar la Comissió Permanent.

4. Correspon a la Comissió d'Igualtat assessorar el Ple sobre les mesures necessàries o convenients per integrar activament el principi d'igualtat entre dones i homes en l'exercici de les atribucions del Consell General del Poder Judicial i, en particular, li correspon elaborar els informes previs sobre impacte de gènere dels reglaments i proposar mesures per millorar els paràmetres d'igualtat en la carrera judicial.

5. Així mateix correspon a la Comissió d'Igualtat l'estudi i el seguiment de la resposta judicial en matèria de violència domèstica i de gènere, per a la qual cosa s'ha de recórrer a l'Observatori contra la Violència Domèstica i de Gènere o de qualsevol altre instrument que es pugui establir a aquests efectes.

TÍTOL V

Dels òrgans tècnics i del personal del Consell General del Poder Judicial

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 611.

1. El Consell General del Poder Judicial ha de disposar dels òrgans tècnics que siguin necessaris per a l'exercici correcte de les seves atribucions, amb la missió de tramitar i preparar els assumptes que hagin de conèixer el Ple i les comissions.

2. Pel que fa al que no preveu aquesta Llei orgànica, el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial determina el nombre d'òrgans tècnics, així com l'estructura, les funcions i la forma de nomenament dels seus integrants.

3. La composició i, si s'escau, el nombre d'integrants dels diferents òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial es determina en el Reglament de personal del Consell General del Poder Judicial.

4. En particular, són òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial la Secretaria General, el Servei d'Inspecció, el Gabinet Tècnic, l'Escola Judicial, el Centre de Documentació Judicial i l'Oficina de Comunicació.

5. L'interventor al servei del Consell General del Poder Judicial queda adscrit a la Comissió Permanent.

6. En cap cas no es poden crear òrgans tècnics amb funcions alienes a les atribucions del Consell General del Poder Judicial.

CAPÍTOL II

Els òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial en particular

Secció 1a La Secretaria General

Article 612.

1. En el Consell General del Poder Judicial hi ha d'haver una Secretaria General dirigida pel secretari general, nomenat entre magistrats amb almenys quinze anys d'antiguitat en la carrera judicial o altres juristes també de competència reconeguda amb no menys de quinze anys d'exercici de la seva professió.

2. El secretari general és nomenat pel Ple, a proposta del president, i fet cessar lliurement pel president.

3. Corresponen al secretari general les funcions següents:

1a La direcció i coordinació de tots els òrgans tècnics i del personal al servei del Consell General del Poder Judicial, excepte en relació amb el Gabinet de la Presidència.

2a Vetllar per la preparació, execució i liquidació correctes del pressupost, i donar-ne compte de tot al president i al Ple perquè aquest últim ho aprovi.

3a La gestió, tramitació i documentació dels actes del Consell General del Poder Judicial.

4a Les altres funcions que li atribueixi el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial.

4. El secretari general ha d'assistir a les sessions del Ple i de la Comissió Permanent amb veu i sense vot. Així mateix, pot assistir, amb veu i sense vot, a les altres comissions previstes legalment.

Article 613.

1. El vicesecretari general ha d'auxiliar i, si s'escau, substituir el secretari general.

2. El vicesecretari general és nomenat pel Ple, a proposta del president, entre membres del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial que tinguin un mínim de cinc anys de serveis efectius en el Consell, i fet cessar lliurement pel president.

Article 614.

A la Secretaria General del Consell General del Poder Judicial hi ha d'haver un Servei Central en què s'integri la Gerència, així com els diferents departaments que prestin serveis comuns als òrgans del Consell General del Poder Judicial.

Secció 2a El Servei d'Inspecció del Consell General del Poder Judicial

Article 615.

1. El Servei d'Inspecció ha de portar a terme, sota la dependència de la Comissió Permanent, les funcions de comprovació i control del funcionament dels serveis de l'Administració de justícia a què es refereix l'apartat 1.8a de l'article 560, d'aquesta Llei orgànica, mitjançant la realització de les actuacions i visites que acordi el Consell, tot això sense perjudici de la competència dels òrgans de govern dels tribunals i en coordinació amb aquests.

2. No obstant això, la inspecció del Tribunal Suprem l'ha d'efectuar el president d'aquest Tribunal o, en cas que aquest ho delegui, el seu vicepresident.

3. El cap del Servei d'Inspecció és nomenat i separat en la mateixa manera que el promotor de l'acció disciplinària. L'elegit ha de romandre en situació de serveis especials i té la consideració, durant el temps que romangui en el càrrec, de magistrat de sala del Tribunal Suprem.

4. Integren, a més, el Servei d'Inspecció el nombre de magistrats i secretaris judicials que determini el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial.

5. Els magistrats o secretaris judicials que prestin els seus serveis en el Servei d'Inspecció queden en situació de serveis especials.

Secció 3 El Gabinet Tècnic

Article 616.

1. El Gabinet Tècnic és l'òrgan encarregat de l'assessorament i assistència tecnicojurídica als òrgans del Consell General del Poder Judicial, així com del

desenvolupament de l'activitat administrativa necessària per complir les seves funcions.

2. Integren el Gabinet Tècnic un director de Gabinet i el nombre de lletrats que determini el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial, així com el personal que sigui necessari per al desenvolupament correcte de les seves funcions.

3. Per poder ser nomenat director del Gabinet Tècnic s'ha d'acreditar el desenvolupament efectiu d'una professió jurídica durant almenys quinze anys.

Secció 4a L'Escola Judicial

Article 617.

1. Correspon a l'Escola Judicial desenvolupar i executar les competències en matèria de selecció i formació dels jutges i magistrats, d'acord amb el que estableixen aquesta Llei orgànica i el Reglament de l'Escola Judicial.

2. El nomenament del director de l'Escola Judicial recau en un magistrat amb almenys quinze anys d'antiguitat en la carrera judicial.

Article 618.

1. Els professors de l'Escola Judicial són seleccionats per la Comissió Permanent mitjançant un concurs de mèrits.

2. El seu nomenament es fa per un període inicial de dos anys, i es pot renovar anualment, sense que en cap cas es pugui estendre més enllà d'un total de deu anys.

3. Queden en situació de serveis especials en la carrera judicial o, si s'escau, en el cos de funcionaris de procedència.

4. També es poden prestar serveis a l'Escola Judicial en règim de contractació laboral de durada determinada.

Secció 5a El Centre de Documentació Judicial

Article 619.

1. El Centre de Documentació Judicial és un òrgan tècnic del Consell General del Poder Judicial, les funcions del qual són seleccionar, ordenar, tractar, difondre i publicar informació jurídica legislativa, jurisprudencial i doctrinal.

2. Correspon al Centre de Documentació Judicial col·laborar en la implantació de les decisions adoptades pel Consell General del Poder Judicial en matèria d'harmonització dels sistemes informàtics que redundin en una major eficiència de l'activitat dels jutjats i tribunals.

3. Només es pot nomenar director del Centre de Documentació Judicial qui acrediti l'exercici efectiu d'una professió jurídica durant almenys quinze anys.

Secció 6a L'Oficina de Comunicació

Article 620.

1. Corresponen a l'Oficina de Comunicació del Consell General del Poder Judicial les funcions de comunicació institucional.

2. L'Oficina de Comunicació depèn directament del president, qui n'ha de nomenar i fer cessar lliurement el director.

3. El càrrec de director de l'Oficina de Comunicació ha de recaure en un professional amb experiència acreditada en comunicació pública.

CAPÍTOL III

El personal del Consell General del Poder Judicial

Article 621.

1. En el Consell General del Poder Judicial hi ha d'haver un cos de lletrats. L'ingrés en aquest es fa mitjançant un procés selectiu en què es garanteixin els principis de mèrit i capacitat.

2. La plantilla del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial està integrada per lletrats de caràcter permanent i lletrats de caràcter temporal. El nombre de places de la plantilla de lletrats, tant les de caràcter permanent com les de caràcter temporal, el determina reglamentàriament el Ple del Consell.

3. Els lletrats de caràcter permanent, que han d'estar en possessió del títol de llicenciat en dret o del títol de grau en dret equivalent, hi ingressen mitjançant un concurs-oposició que s'ha d'adequar als criteris que aprovi el Ple i es publiquin en el "Butlletí Oficial de l'Estat".

4. Els lletrats de caràcter temporal, que han de ser membres de la carrera judicial o fiscal, pertànyer al cos de secretaris judicials o ser funcionaris de carrera d'un cos inclòs en el subgrup A1 de les diferents administracions públiques, hi ingressen mitjançant un concurs de mèrits i són nomenats per un període inicial de dos anys, i poden ser renovats anualment, sense que en cap cas es pugui estendre més enllà d'un total de deu anys de prestació de serveis.

5. Els qui es trobin en servei actiu en el cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial perquè ocupen una de les places del cos de lletrat que tingui caràcter permanent, queden en situació d'excedència voluntària en qualsevol altre cos o carrera a què pertanyin. Els altres lletrats al servei del Consell General del Poder Judicial són declarats en serveis especials en la seva administració d'origen.

Article 622.

1. Les persones que exerceixen el càrrec de vicesecretari general, cap del Servei d'Inspecció, director del Gabinet Tècnic, director de l'Escola Judicial, director del Centre de Documentació Judicial i director de l'Oficina de Comunicació tenen la denominació de lletrats majors.

2. L'accés a aquests llocs, pel que fa a les Direccions de Servei, es produeix en ocasió de vacant en aquests.

3. Aquestes Direccions de Servei s'han de renovar cada cinc anys, i correspon al Ple la designació dels qui hagin d'ocupar aquests llocs, excepte en el cas del director de l'Oficina de Comunicació la designació del qual correspon al president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial.

Article 623.

Els lletrats del Consell General del Poder Judicial poden desenvolupar les seves funcions en els diferents òrgans del Consell d'acord amb el que estableix aquesta Llei orgànica i el Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial.

Article 624.

Als òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial també hi poden prestar serveis els membres de les carreres judicial i fiscal, del cos de secretaris judicials, del cos de gestió processal i administrativa, del cos de tramitació processal i administrativa i del cos d'auxili judicial al servei de l'Administració de justícia, així com els funcionaris de les administracions públiques, en el nombre que fixin les relacions de llocs de treball corresponents.

Article 625.

1. La provisió dels llocs dels òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial, llevat de les excepcions que preveuen aquesta Llei orgànica o, si s'escau, els seus Reglaments de desplegament, es fa mitjançant un concurs de mèrits.

2. Els qui hagin obtingut llocs de nivell superior amb un concurs de mèrits previ són nomenats pel Ple del Consell General del Poder Judicial per un període de dos anys, prorrogable per períodes anuals, amb un màxim de prestació de serveis de deu anys, i són declarats, si s'escau, en situació de serveis especials a la seva administració d'origen.

3. Quan es tracti de la prestació de serveis als llocs dels òrgans tècnics restants del Consell General del Poder Judicial, els funcionaris que els desenvolupin es consideren en servei actiu als seus cossos d'origen.

4. Durant el temps que estiguin ocupant un lloc de treball al Consell General del Poder Judicial, estan sotmesos al Reglament de personal del Consell.

Article 626.

1. El Reglament d'organització i funcionament del Consell General del Poder Judicial pot preveure que determinats llocs de treball de caràcter tècnic, com que requereixen una preparació específica i diferent de la jurídica, es proveeixin mitjançant un concurs de mèrits entre funcionaris dels cossos que en cada cas estableixi aquest Reglament.

2. En qualsevol cas, els llocs de nivell superior en els òrgans tècnics del Consell General del Poder Judicial només els poden ocupar els qui tinguin la titulació requerida per pertànyer a un cos inclòs en el subgrup A1 de les diferents administracions públiques.

Article 627.

1. Tots els funcionaris que prestin servei en el Consell General del Poder Judicial es regeixen pel seu Reglament de personal i, en el que no s'hi preveu, per la legislació general de la funció pública estatal.

2. El Ple del Consell General del Poder Judicial aprova la relació de llocs de treball per la qual s'ordena aquest personal.

3. La resta del personal no funcionari que presti servei al Consell General del Poder Judicial es regeix pel seu respectiu Reglament de personal i, en el que no s'hi preveu, per la regulació d'àmbit estatal que li sigui aplicable.

CAPÍTOL IV

De les retribucions dels membres del Consell General del Poder Judicial

Article 628.

1. Els membres del Consell General del Poder Judicial que exerceixen el seu càrrec amb caràcter exclusiu perceben la retribució que es fixi com a única i exclusiva tenint en compte la importància de la seva funció a la Llei de pressupostos generals de l'Estat.

2. Els vocals del Consell General del Poder Judicial que no exerceixen el seu càrrec amb caràcter exclusiu perceben les dietes per assistència al Ple o a les comissions que estableixi la Llei de pressupostos generals de l'Estat, sense tenir dret a cap altra classe de remuneració pel càrrec de vocal, llevat de les indemnitzacions que per raons de servei els puguin correspondre.

3. La retribució màxima que poden percebre els vocals del Consell que compatibilitzin aquest càrrec amb la prestació de serveis a l'Administració de l'Estat o a qualsevol altra administració o institució públiques per raó de la seva assistència a les comissions i al Ple, no pot excedir, sumada a la que percebin pel seu lloc de

treball, la que correspongui a un vocal que exerceixi el seu càrrec amb dedicació exclusiva.

TÍTOL VI

Del règim dels actes del Consell General del Poder Judicial

Article 629.

Les deliberacions dels òrgans del Consell General del Poder Judicial tenen caràcter reservat, i els seus components n'han de guardar secret.

Article 630.

1. Els acords dels òrgans col·legiats del Consell General del Poder Judicial s'adopten per majoria simple dels membres presents, llevat quan aquesta Llei orgànica disposi una altra cosa. Qui presideix té vot de qualitat en cas d'empat.

2. Els vocals tenen el deure inexcusable d'assistir, participar i emetre vot vàlid sobre totes les qüestions que han de decidir el Ple i les comissions. Només es poden abstenir en els supòsits en què concorri causa legal per a això. Així mateix, únicament poden emetre vot en blanc quan la naturalesa de l'acord ho permeti i en cap cas no poden fer-ho en matèria disciplinària i en les decisions sobre recursos.

3. La votació és sempre nominal i no té caràcter secret, i el seu resultat s'ha de recollir en l'acta. Els vocals tenen dret a conèixer les actes.

4. Per a l'exercici adequat de les seves atribucions els vocals poden sol·licitar a la Comissió Permanent que els lliuri documentació sobre activitats específiques del Consell. Aquesta Comissió acorda l'extensió i els límits de la documentació que s'hagi de lliurar tenint en compte la naturalesa de la petició.

Article 631.

1. El vocal que dissenteixi de la majoria pot formular, si ho desitja, vot particular, escrit i fundat, el qual s'insereix en l'acta, sempre que l'anuncii una vegada finalitzada la votació i el presenti dins dels dos dies següents al que es va prendre l'acord.

2. Quan el Ple faci ús de les seves facultats d'informe, s'han d'incorporar al text de l'acord adoptat els vots particulars raonats, que s'uneixen a la documentació que es remeti a l'òrgan destinatari.

Article 632.

1. Els acords dels òrgans del Consell General del Poder Judicial sempre han de ser motivats.

2. Als Plens que decideixin les propostes de nomenament s'ha de deixar constància de la motivació de l'acord, i s'han d'expressar les circumstàncies de mèrit i capacitat que justifiquen l'elecció d'un dels aspirants amb preferència sobre els altres.

3. La motivació es pot fer per remissió, quan coincideixin, a la motivació de la proposta de la Comissió Permanent.

Article 633.

El secretari general ha de documentar els acords dels òrgans del Consell General del Poder Judicial i els ha de subscriure qui els hagi presidit.

Article 634.

1. Els acords del Consell General del Poder Judicial sobre el nomenament de presidents i magistrats han d'adoptar la forma de Reial decret, signat pel rei i ratificat pel ministre de Justícia.
2. El Consell General del Poder Judicial ha de nomenar els jutges mitjançant una ordre.
3. Tots s'han de publicar en el "Butlletí Oficial de l'Estat".

Article 635.

1. Els reglaments que aprova el Consell General del Poder Judicial s'han de publicar en el "Butlletí Oficial de l'Estat".
2. Els acords restants, degudament documentats i incorporats els vots particulars, si n'hi ha, s'han de comunicar a les persones i els òrgans que els hagin de complir o conèixer.

Article 636.

1. Els acords del Consell General del Poder Judicial són executius immediatament, sense perjudici del règim d'impugnació que preveu aquesta Llei orgànica.
2. No obstant això, quan s'interposi recurs contra aquests, l'autoritat competent per resoldre-ho pot acordar, d'ofici o a instància de part, la suspensió de l'execució quan aquesta pugui causar perjudicis de reparació impossible o difícil, o quan així ho estableixi la llei.

Article 637.

Correspon al Consell General del Poder Judicial l'execució dels seus propis actes, que han de portar a terme els òrgans tècnics al seu servei amb la col·laboració, si és necessària, de l'Administració de l'Estat i de les comunitats autònomes.

Article 638.

1. Els actes de tràmit que determinin la impossibilitat de continuar un procediment o produeixin indefensió són impugnables en alçada davant la Comissió Permanent.
2. Els acords del Ple i de la Comissió Permanent posen fi a la via administrativa i són recurribles davant la sala contenciosa administrativa del Tribunal Suprem. El coneixement d'aquests assumptes correspon a una secció que integren el president de la sala contenciosa administrativa del Tribunal Suprem, que la presideix, i els altres presidents de secció d'aquesta sala.
3. La legitimació per impugnar els acords de la Comissió Disciplinària correspon al jutge o magistrat expedientat.
4. També està legitimat per impugnar els acords de la Comissió Disciplinària el Ministeri Fiscal.

Article 639.

1. El Consell General del Poder Judicial pot subscriure els contractes que siguin necessaris per a l'exercici adequat de les seves atribucions, amb subjecció a la legislació de contractes del sector públic.
2. L'òrgan de contractació és la Comissió Permanent, que ha de mantenir informat el Ple sobre els contractes que se subscriguin.

Article 640.

1. La indemnització dels danys i perjudicis causats pel Consell General del Poder Judicial queda sotmesa al règim de la responsabilitat patrimonial de les administracions públiques.
2. La reclamació de responsabilitat patrimonial s'ha de presentar davant el Consell de Ministres, que ha de resoldre.

Article 641.

La defensa en judici dels actes del Consell General del Poder Judicial correspon a l'Advocacia de l'Estat.

Article 642.

1. En tot el que no prevegin aquesta Llei orgànica i els Reglaments del Consell General del Poder Judicial, s'ha d'observar, en matèria de procediment, recursos i forma dels actes del Consell General del Poder Judicial, quan siguin aplicables, les disposicions de la Llei de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, sense que, en cap cas, sigui necessària la intervenció del Consell d'Estat.
2. El que disposa l'apartat anterior no és aplicable a la matèria disciplinària.
3. Com que es tracta d'actes declaratius de drets, la revisió d'ofici i, si s'escau, la declaració prèvia de lesivitat, les ha d'adoptar el Ple del Consell General del Poder Judicial per majoria absoluta dels seus membres.»

Dos. S'afegeix una disposició final primera, i l'actual disposició final passa a disposició final segona, amb la redacció següent:

«En el llibre VIII d'aquesta Llei orgànica, el títol V té rang de llei ordinària.»

Disposició addicional primera.

Els reglaments actuals aprovats pel Consell General del Poder Judicial conserven la seva vigència mentre siguin compatibles amb aquesta Llei orgànica.

Disposició addicional segona.

Les cambres regulen el procediment de selecció de vocals del Consell General del Poder Judicial, i estableixen els mecanismes adequats per garantir la màxima transparència i publicitat en la designació d'aquests vocals, amb observança del que preveu l'article 14 de la Llei orgànica 3/2007, de 22 de març, per a la igualtat efectiva de dones i homes.

Disposició transitòria primera.

1. Una vegada constituït el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica, aquest ha de procedir immediatament a adaptar la denominació i composició de tots els seus òrgans al que disposa aquesta Llei orgànica.
2. A aquest efecte, el Consell General del Poder Judicial ha de procedir en el termini de sis mesos a dictar un nou Reglament d'organització i funcionament i un nou Reglament de personal, a fi d'acomodar-los al que preveu aquesta Llei orgànica.

Disposició transitòria segona.

Una vegada constituït el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica, aquest ha de procedir a convocar anualment un concurs-oposició al cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial, fins que es

cobreixi íntegrament la seva plantilla. El Consell ha de comunicar anualment amb caràcter previ al ministeri competent cada convocatòria, en què no es poden incloure més de cinc places, per tal que aparegui en l'oferta pública d'ocupació.

Disposició transitòria tercera.

1. Una vegada constituït el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica, aquest ha de procedir a reemplaçar progressivament, en els casos en què correspongui, els qui hi prestin serveis pels membres del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial, a mesura que aquests últims prenguin possessió.

2. L'amortització de les places actuals a què es refereix l'apartat anterior s'ha de portar a terme d'acord amb el criteri que, en el termini de tres mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei orgànica, estableixi la Comissió Permanent. Aquest criteri s'ha de fer públic.

3. En el moment en què s'hagi convocat un nombre de places igual al de la plantilla del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial, queda definitivament prohibit que persones que no hi pertanyen desenvolupin funcions reservades a aquests.

4. Els qui en el moment de l'entrada en vigor d'aquesta Llei orgànica prestin els seus serveis en el Consell General del Poder Judicial en situació administrativa de servei actiu en els seus respectius cossos d'origen poden continuar desenvolupant-los, i passen a ser titulars i a percebre les retribucions corresponents al càrrec que en la nova estructura del Consell es correspongui o sigui equiparable al lloc que estiguessin ocupant amb anterioritat a aquesta. Quan es tracti de llocs de treball de nivell superior, en el moment en què, per alguna de les causes previstes legalment quedin vacants, el Consell General del Poder Judicial ha de procedir immediatament a la seva amortització.

5. La creació del cos de lletrats del Consell General del Poder Judicial que preveu aquesta Llei i les actuacions que preveuen la disposició transitòria segona i els apartats anteriors d'aquesta disposició no han de suposar, en cap cas, un increment de cost.

Disposició transitòria quarta.

Una vegada constituït el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica, aquest ha de procedir a aprovar en el termini de tres mesos els criteris segons els quals s'ha de reorganitzar el Servei d'Inspecció perquè s'adapti a la nova estructura organitzativa derivada de les funcions que li atribueix aquesta Llei orgànica.

Disposició transitòria cinquena.

1. En el primer pressupost del primer Consell General del Poder Judicial que es constitueixi d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica, cada una de les necessitats financeres de la institució s'ha de justificar degudament sense referència a pressupostos anteriors, a fi d'adaptar aquestes necessitats a la seva nova organització i regulació.

2. Ajustant-se a les necessitats que s'hagin justificat al pressupost esmentat, s'ha d'elaborar una nova relació de llocs de treball ordenant el personal funcionari del Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que preveu aquesta Llei orgànica.

Disposició transitòria sisena.

Des que es constitueixi el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica, i mentre no es modifiqui en matèria de qualificació la Llei orgànica del poder judicial, totes les referències que aquesta última fa a la Comissió de Qualificació s'han d'entendre referides a la Comissió Permanent.

Disposició transitòria setena.

1. Des que es constitueixi el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica, i mentre no es modifiqui en matèria disciplinària la Llei orgànica del poder judicial, totes les referències que aquesta última fa als instructors delegats dels expedients disciplinaris s'entenen referides al promotor de l'acció disciplinària, així com als lletrats del Consell General del Poder Judicial que l'assisteixin.

2. A partir del moment que preveu l'apartat anterior, la iniciació del procediment disciplinari l'acorda el promotor de l'acció disciplinària o, si s'escau, la Comissió Permanent, d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica.

Disposició transitòria vuitena.

Els procediments administratius del Consell General del Poder Judicial es regeixen, en tot cas, per la legislació vigent en el moment de la seva iniciació.

Disposició transitòria novena.

1. Una vegada constituït el nou Consell General del Poder Judicial, s'ha de procedir a fer les modificacions pressupostàries que corresponguin, per adaptar el nou règim de retribucions dels vocals al que preveu aquesta Llei.

2. Fins al moment en què es fixi per primera vegada a la Llei de pressupostos generals de l'Estat la quantia de les dietes per assistència al Ple o a les comissions, s'ha d'aplicar als vocals del Consell General del Poder Judicial un règim de dietes anàleg al que es preveu per a altres òrgans recollits a la Constitució.

Disposició transitòria desena.

Una vegada hagi entrat en vigor aquesta Llei, el procediment de renovació del Consell General del Poder Judicial s'ha d'adequar, en aquesta primera ocasió, a les previsions següents:

1r El procediment s'ha d'iniciar de la manera que preveu l'article 568 d'aquesta Llei orgànica, l'endemà de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, i sense que sigui aplicable el termini de quatre mesos d'antelació que s'hi preveu.

2n A aquests efectes, aquest dia el president del Tribunal Suprem i del Consell General del Poder Judicial ha de posar en coneixement de les cambres les dades de l'escalafó i del Registre d'associacions judicials que constin en el Consell.

3r Una vegada concloqui el procediment que estableixen els articles 572 a 577 d'aquesta Llei i totes les candidatures estiguin a disposició de les dues cambres, aquestes disposen d'un mes per designar els vocals. Si alguna de les cambres no ha procedit a la designació en aquest termini, és aplicable el que disposa l'article 570, i es pot procedir a la renovació del Consell.

4t Si abans que acabi el termini al qual es refereix l'apartat anterior ha conclòs el mandat de l'actual Consell General del Poder Judicial, aquest ha de continuar en funcions fins que es constitueixi el nou.

5è Queda sense efecte qualsevol actuació que s'hagi pogut fer d'acord amb la normativa derogada per aquesta Llei encaminada a renovar el Consell General del Poder Judicial.

Disposició derogatòria.

1. El títol II del llibre II de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, pel que fa a la renovació, designació i elecció dels vocals del Consell i a la constitució d'aquest, queda derogat des del moment d'entrada en vigor d'aquesta Llei orgànica.

2. El dia en què es constitueixi el primer Consell elegit de conformitat amb el que disposa aquesta Llei orgànica queda derogada la resta del títol II del llibre II de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, així com tots els preceptes d'aquesta Llei

i altres disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que estableix aquesta Llei orgànica.

3. La Llei orgànica 1/2013, d'11 d'abril, sobre el procés de renovació del Consell General del Poder Judicial, per la qual se suspèn la vigència de l'article 112 i parcialment del 114 de la Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial queda derogada des del moment d'entrada en vigor d'aquesta Llei orgànica.

Disposició final primera. *Modificació de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial.*

Es modifica l'apartat 3 de l'article 175 de la Llei orgànica 6/1985, d'1 de juliol, del poder judicial, que queda redactat de la manera següent:

«3. L'expedient d'inspecció es completa amb els informes sobre l'òrgan inspeccionat, que poden presentar els respectius col·legis d'advocats, procuradors o, en el cas de la jurisdicció social, graduats socials en tot el que els afecti. Amb aquesta finalitat, han de ser notificats, amb la suficient antelació, respecte a les circumstàncies en què es porti a terme l'activitat inspectora.»

Disposició final segona. *Modificació de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social.*

Es modifiquen els articles 32 i 57 de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, en els termes següents:

U. S'introdueixen un nou apartat 3 bis i una nova lletra e) en l'apartat 5 de l'article 32 amb la redacció següent:

«3 bis. Els estrangers als qui Espanya o un altre estat membre de la Unió Europea hagi reconegut protecció internacional i que es trobin a Espanya, poden sol·licitar per si mateixos i obtenir una autorització de residència de llarga durada a Espanya en les condicions que s'estableixin reglamentàriament.

No es reconeix la condició de resident de llarga durada a Espanya al beneficiari de protecció internacional l'estatut del qual s'hagi revocat, cessat, finalitzat, o la renovació del qual s'hagi denegat, d'acord amb les normes de la Unió Europea aplicables, i en les condicions que s'estableixin reglamentàriament.»

«e) quan, obtinguda l'autorització per la persona a qui un altre Estat membre va reconèixer protecció internacional, les autoritats d'aquest Estat hagin resolt el cessament o la revocació d'aquesta protecció.»

Dos. S'introdueix un nou apartat 11 a l'article 57, amb la redacció següent:

«11. Quan, d'acord amb la normativa vigent, Espanya decideixi expulsar un resident de llarga durada que sigui beneficiari de protecció internacional reconeguda per un altre Estat membre de la Unió Europea, les autoritats espanyoles competents en matèria d'estrangeria han de sol·licitar a les autoritats competents d'aquest Estat membre informació sobre si aquesta condició de beneficiari de protecció internacional continua vigent. Aquesta sol·licitud s'ha de respondre en el termini d'un mes, i s'entén, en cas contrari, que la protecció internacional segueix vigent.

Si el resident de llarga durada continua sent beneficiari de protecció internacional, s'ha d'expulsar a aquest Estat membre.

El que disposen els dos paràgrafs anteriors és aplicable per a les sol·licituds cursades per autoritats d'altres estats membres de la Unió Europea respecte als estrangers als quals Espanya hagi concedit la condició de beneficiari de protecció internacional.

De conformitat amb les seves obligacions internacionals, i d'acord amb les normes de la Unió Europea, Espanya pot expulsar el resident de llarga durada a un

país diferent de l'Estat membre de la Unió Europea que va concedir la protecció internacional si existeixen motius raonables per considerar que constitueix un perill per a la seguretat d'Espanya o si, després de ser condemnat per sentència ferma per un delicte de gravetat especial, constitueix un perill per a Espanya. En tot cas, quan les autoritats espanyoles hagin reconegut la protecció internacional, l'expulsió només es pot efectuar amb la tramitació prèvia del procediment de revocació que preveu la normativa vigent a Espanya en matèria de protecció internacional.»

Tres. Els preceptes inclosos en l'apartat u d'aquesta disposició final no tenen naturalesa orgànica.

Disposició final tercera.

1. Aquesta Llei orgànica entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat» pel que fa a la renovació, designació i elecció dels vocals del Consell General del Poder Judicial i a la constitució d'aquest. Així mateix, la disposició final segona d'aquesta Llei orgànica entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

2. La resta d'aquesta Llei orgànica entra en vigor el dia en què es constitueixi el primer Consell General del Poder Judicial d'acord amb el que disposa aquesta Llei orgànica.

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei orgànica i que la facin complir.

Madrid, 28 de juny de 2013.

JUAN CARLOS R.

La presidenta del Govern en funcions,
SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA ANTÓN